

Certificate of Factory Production Control

2116-CPD-M184-02

In compliance with the Directive 89/106/EEC of the Council of European Communities of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the construction products (Construction Products Directive – CPD), amended by the Directive 93/68/EEC of the Council of European Communities of 22 July 1993, it has been stated that the construction product

Clay masonry units

produced by the manufacturer

Morandi Frères SA
CH-1063 Peyres-Possens

in the factory

Peyres-Possens, CH-1063 Peyres-Possens

is submitted by the manufacturer to the initial type-testing of the product and a factory production control and that the approved body – S-Cert – has performed the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control.

This certificate attests that all provisions concerning the attestation of factory production control described in Annex ZA of the standard

EN 771-1:2003, EN 771-1:A1:2005

were applied.

This certificate was first issued on the 22.12.2009 and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonized technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

Wildegg, 22nd December 2009



Dr. Yves Schiegg
General Manager



SECSp 094

S SCHWEIZERISCHER ZERTIFIZIERUNGSDIENST
CE SERVICE SUISSE DE CERTIFICATION
S SERVIZIO SVIZZERO DI CERTIFICAZIONE
S SWISS CERTIFICATION SERVICE

Certificat du Contrôle de Production en Usine 2116-CPD-M184-02

Dans le cadre de la Directive 89/106/CEE du Conseil des Communautés Européennes du 21 décembre 1988, relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats Membres concernant les produits de construction (Directive Produits de Construction – CPD), modifiée par la Directive 93/68/CEE du Conseil des Communautés Européennes du 22 juillet 1993, il a été établi que le produit de construction

Briques de terre cuite

produits par le fabricant

**Morandi Frères SA
CH-1063 Peyres-Possens**

dans l'usine de

Peyres-Possens, CH-1063 Peyres-Possens

fut soumis par le fabricant aux essais de type initiaux relatifs aux caractéristiques concernées du produit, est soumis par le fabricant à un contrôle de la production en usine ainsi qu'à des essais complémentaires d'échantillons prélevés dans l'usine selon un plan d'essais prescrits et que l'organisme notifié – S-Cert – a réalisé l'inspection initiale de l'usine et du contrôle de la production en usine et réalise la surveillance continue, l'évaluation et à l'acceptation du contrôle de la production en usine.

Ce certificat atteste que toutes les dispositions concernant l'attestation de conformité du contrôle de la production en usine décrites dans l'annexe ZA de la norme

EN 771-1:2003, EN 771-1:A1:2005

sont appliquées.

Ce certificat fut délivré pour la première fois le 22.12.2009 et, sauf annulation ou suspension, demeure valide tant que les conditions précisées dans la spécification technique de référence ou les conditions de fabrication en usine ou le contrôle de production en usine ne sont pas modifiés de manière significative.

Wildegg, le 22 décembre 2009



Dr. Yves Schiegg
Directeur



S SCHWEIZERISCHER ZERTIFIZIERUNGSDIENST
CE SERVICE SUISSE DE CERTIFICATION
S SERVIZIO SVIZZERO DI CERTIFICAZIONE
S SWISS CERTIFICATION SERVICE

SECSp 094

Certificato del Controllo del Processo di Fabbrica

2116-CPD-M184-02

In conformità alla Direttiva 89/106/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 21 Dicembre 1988 sull'armonizzazione delle leggi, delle regole e dei provvedimenti amministrativi degli Stati Membri inerenti i prodotti da costruzione (Direttiva Prodotti da Costruzione – CPD), emendata dalla Direttiva 93/68/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 22 luglio 1993, si certifica che il prodotto

Elementi per muratura di laterizio

fabbricato dal Produttore

Morandi Frères SA
CH-1063 Peyres-Possens

nella Fabbrica di

Peyres-Possens, CH-1063 Peyres-Possens

è sottoposto dal Produttore alle prove iniziali di tipo del prodotto ed al controllo della produzione di fabbrica e che – S-Cert – ha effettuato l'ispezione iniziale della fabbrica e del controllo della produzione di fabbrica ed esegue la sorveglianza continua, la valutazione e l'approvazione del controllo della produzione di fabbrica.

Questo certificato attesta che tutte i provvedimenti concernenti l'attestazione del controllo del processo di fabbrica descritti nell'Allegato ZA della norma

EN 771-1:2003, EN 771-1:A1:2005

sono stati applicati.

Questo certificato è stato rilasciato per la prima volta il 22.12.2009 e rimane valido fino a quando non siano significativamente modificate le condizioni stabilite nelle specificazioni tecniche armonizzate richiamate o le condizioni di produzione nella fabbrica o il controllo della produzione di fabbrica stesso.

Wildegg, 22 dicembre 2009



Dr. Yves Schiegg
Direttore



SECSp 094

S SCHWEIZERISCHER ZERTIFIZIERUNGSDIENST
CE SERVICE SUISSE DE CERTIFICATION
S SERVIZIO SVIZZERO DI CERTIFICAZIONE
S SWISS CERTIFICATION SERVICE

Zertifikat über die werkseigene Produktionskontrolle 2116-CPD-M184-02

Gemäss der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte -- 89/106/EWG-- (Bauproduktenrichtlinie -- BPR), geändert durch die Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993 93/68/EWG, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

Mauerziegel

hergestellt durch den Hersteller

**Morandi Frères SA
CH-1063 Peyres-Possens**

im Herstellwerk

Peyres-Possens, CH-1063 Peyres-Possens

einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller unterzogen wurde und dass die anerkannte Stelle -- S-Cert -- eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat.

Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Vorschriften des Anhangs ZA der Norm

EN 771-1:2003, EN 771-1:A1:2005

die die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften des Produkts betreffend, angewendet wurden.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 22.12.2009 ausgestellt und gilt solange, wie sich die Festlegungen in der oben angeführten harmonisierten Norm nicht ändern und die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle sich nicht wesentlich verändert haben.

Wildegg, den 22. Dezember 2009



Dr. Yves Schiegg
Leiter der Zertifizierungsstelle



S SCHWEIZERISCHER ZERTIFIZIERUNGSDIENST
CE SERVICE SUISSE DE CERTIFICATION
S SERVIZIO SVIZZERO DI CERTIFICAZIONE
S SWISS CERTIFICATION SERVICE

SECSp 094